

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 53 (1975)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Blick über die Grenze

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

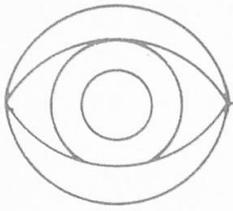
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Tschiang Kai-schek, der alte Mann von Taiwan

In der Nacht des «Ching-ming Chieh», des chinesischen Allerseelentages, verschied Tschiang Kai-schek, der Präsident der Nationalchinesischen Republik Taiwan in seinem Heim in Taipeh. An jenem denkwürdigen 5. April 1975 fand gleichzeitig ein unerhörter Wolkenbruch statt, was — nach altem Volksglauben — darauf hindeutete, dass der 87jährige Staatsführer in den Rang eines bedeutenden Kaisers erhoben wurde. Denn geschichtlich wichtige Ereignisse waren in China seit je von auffälligen Naturereignissen begleitet.

Was sich bis zu seiner Beisetzung zehn Tage später auf der Insel Taiwan und in den überseeischen chinesischen Gemeinschaften abspielte, ist kaum zu beschreiben: Ein ganzes 16-Millionen-Volk hüllte sich in Trauer und beinahe jedermann heftete sich eine schwarze Armbinde an — ein Brauch, der sonst nur beim Tode naher Verwandter gilt. Tatsächlich war Tschiang Kai-schek, der in den letzten Jahren hauptsächlich vom Lehnstuhl aus sein Land führte und der Öffentlichkeit verborgen blieb, die Vaterfigur der Nation gewesen.

Zu Abertausenden standen sie vor der Sun Yat-sen-Memorial Hall geduldig Schlange, um ihrem Präsidenten die letzte Ehre zu erweisen, die in einem dreimaligen Verneigen des Hauptes vor dem Sarg besteht. Vor seinem Katafalk brachen nicht nur seine Altersgenossen und Mitflüchtlinge in Tränen aus, sondern ebenso viele Jugendliche liessen ihrer Bewegung freien Lauf: So reagiert der meist reservierte Asiate nur im Zustande des «Ausser-sich-seins».

### **Einfachheit und Askese**

«Weil ich Müsiggang immer vermeide und mich der harten Wirklichkeit stelle, konnte ich die Schwierigkeiten meines Lebens meistern», sagte Tschiang Kai-Schek einmal. Historiker und ihm Nahestehende wiesen



*Der Marschall und seine Gattin in jüngeren Jahren*

immer wieder auf seine Askese hin. Er hatte selbst die «Neue Lebens-Bewegung» gegründet und befolgte deren Grundsätze — Rechtschaffenheit, Integrität und Bescheidenheit in Essen, Kleidung und Wohnen. Seine Tafel fiel durch ausserordentliche Einfachheit auf, Wein oder andere exquisite Getränke fehlten. Mit Vorliebe sprach er gewöhnlicher Nahrung zu, wobei Gerichte aus Bambussprossen an erster Stelle standen. Einer seiner Köche kündigte den Dienst auf, weil er seine Tätigkeit im Hause Tschiangs langweilig fand: «Das Menu war zu simpel!» Während des Morgenessens hörte Tschiang, so oft er konnte, die Nachrichten aus dem kommunistischen China.

Der Offizier erschien jederzeit in einer einfachen und sauberen Uniform, oft versahen Uebermäntel jahrelang ihren Dienst, ohne ihr Alter zu verraten. Westliche Kleider trug er nur anlässlich von Staatsbesuchen im Ausland, sonst bevorzugte er eine Militärbhuse mit hohem Kragen im Andenken an Dr. Sun Yat-sen. Zu Hause konnte man ihn meist im langen dunklen Seidengewand antreffen, das der hageren Gestalt den Stempel der Erhabenheit und Weisheit aufdrückte. Als der tüchtige und beliebte Befehlshaber nach dem zweiten Weltkrieg nach Nanking zurückkehrte, wollte das Volk, dass er eine luxuriöse und von Soldaten wohlbewachte Villa bewohne. Zusammen mit seiner Gemahlin schlug er dieses Angebot aus und bezog eine dürftige Unterkunft



*Bittere Tränen auch bei den Jungen während den Beisetzungsfeierlichkeiten von Tschiang Kai-schek  
Foto Willi Bæhi, Taipeh*

in der Militärakademie. Auch nach der Uebersiedlung nach Taiwan zog er eine kleine Wohnung mit guter Aussicht einer Villa vor.

### **Meditation und Aufgeschlossenheit**

Jeden Morgen und Abend verharrete der getaufte Christ mit seiner Lebensgefährtin im Gebet. Wie der Hofgeistliche an der Beisetzungsfeier vor einer illustren Zuhörerschaft ausführte, verfügte das Staatsoberhaupt über hervorragende Bibelkenntnisse. Zwei bis dreimal unterbrach er sein Tagwerk, um Pausen der Meditation einzuschieben und um sich bei Spaziergängen zu erholen. Der geborene Bauernbub streifte am liebsten in Berggegenden umher oder sah den ziehenden Wolken und glitzernden Fischen an einem See zu. Von da aus war es nur ein kleiner Schritt zum Rezitieren von Gedichten. Ab und zu entspannte er seinen Geist bei Theater- oder Kinobesuch. Erschien ihm das gebotene von erzieherischem Wert, so ordnete er eine Vorführung bei den Truppen an.

Täglich standen klassische Werke, Geschichtsbücher und Bände philosophischen oder strategischen Inhalts an der Spitze seiner Pflichtlektüre. Ganz seinem Temperament entsprechend, las er einen Band von Deckel zu Deckel, bevor er ein neues Buch zur Hand nahm. Fein säuberlich erhielten

die wichtigsten Stellen eine Markierung für eine spätere Verwertung.

Manchen erschien die ständige Fitness des über achtzigjährigen Tschiangs im Vergleich mit seiner Arbeitsbelastung und den Rückschlägen in seiner Politik ein völliges Rätsel. Er selbst sprach sich einmal darüber aus: «Wenn ich nicht die philosophischen Richtlinien der Meditation gekannt hätte, wäre mein Leben früh zu Ende gegangen und ich hätte den Beginn der nationalen Erneuerung nicht erlebt!» Unter seiner Regierung wuchs die Insel Taiwan zu einer der bedeutendsten Wirtschaftsmächte Asiens heran.

Zu seinen Enttäuschungen dürften die Rückschläge der letzten Jahre zählen, als durch die Oeffnung Chinas immer mehr Länder Taiwan den Rücken kehrten. Tschiang Kai-schek war 1948 zum Präsidenten der Republik China gewählt worden, hatte sich aber nach dem Sieg der Kommunisten im Bürgerkrieg mit seiner geschlagenen Armee nach Taiwan — dem früheren Formosa — zurückgezogen, wo er bis zu seinem Tode Präsident der *nationalen* Republik China war. Die Zukunft wird darüber urteilen, ob der General der festen Linie international so viel Undank verdient hat — ein Platz in den Herzen der freien Chinesen ist ihm sicher.

*Willi Bæhi, Taipeh*